

## **L'eredità di Uddiyana**

L'eredità di Uddiyana è sopravvissuta fino ai nostri giorni

Nonostante l'ampia conservazione degli insegnamenti uddiyana da parte del Tibet, sono i Newar del Nepal a custodire un enorme tesoro di testi provenienti direttamente dall'Uddiyana.

La tradizione Newar nella valle di Kathmandu è unica perché è l'unica tradizione buddista vivente al mondo in cui i testi canonici sono ancora conservati e studiati in sanscrito originale, anziché esclusivamente in traduzione.

Grazie al clima e alla profonda venerazione dei Newar per i libri come oggetti sacri, molti manoscritti unici sono sopravvissuti.

Ecco i principali gruppi di testi dell'eredità uddiyana e dell'antica India conservati dalla comunità Newar:

### **1. I Nove Dharma (Nava-dharma)**

Questi costituiscono il nucleo del Buddismo Newar: nove grandi sutra Mahayana considerati i testi protettivi della valle di Kathmandu.

Molti di questi servirono come base per i successivi commentari tantrici in Uddiyana:

- Ashtasahasrika Prajnaparamita (La perfezione della saggezza in 8000 righe) – le copie più antiche esistenti si trovano in Nepal.
- Saddharma-pundarika (Il Sutra del Loto).
- Lalita-vistara (Il Gioco Dettagliato del Buddha).
- Lankavatara Sutra (La Discesa nel Lanka Sutra).
- Gandavyuha Sutra (Parte dell'Avatamsaka Sutra).
- Tathagata-guhyaka (I Segreti del Tathagata).
- Samadhiraja Sutra (Il Re del Samadhi Sutra).
- Suvarnaprabhasa Sutra (Il Sutra della Luce Dorata).
- Dashabhumika Sutra (Il Sutra delle Dieci Fasi).

### **2. Mahayoga Tantra e Ciclo di Hevajra**

I Newar conservarono i manoscritti sanscriti originali di Tantra vitali, andati distrutti in altre parti dell'India:

- Guhyasamaja Tantra: Tradizionalmente rivelato in Uddiyana al re Indrabhuti. I Newar hanno conservato sia i testi radice che i commentari rituali.
- Hevajra Tantra: Un testo centrale per gli yogi Mahasiddha.
- Chakrasamvara Tantra: La pratica di questo Tantra rimane il cuore segreto dei Vajracharya Newar.

### **3. Testi su Dakini e Yogini**

Poiché Uddiyana era la "Terra delle Dakini", gli archivi Newar sono ricchi di testi dedicati alle divinità femminili:

- Vajravarahi-kalpa: Manuali per la pratica di Vajrayogini. La valle di Kathmandu ospita diversi importanti templi Vajrayogini le cui tradizioni risalgono direttamente ai maestri di Uddiyana.
- Chandamaharoshana Tantra: Un testo che enfatizza l'unione dei principi maschile e femminile.

### **4. Dharani e rituali protettivi**

I Newar hanno conservato vaste collezioni di Dharani (lunghe mantra rituali).

In Uddiyana, si credeva che i Dharani avessero il potere di comandare gli elementi. La collezione più famosa è il Pancharaksha (Le Cinque Protezioni), i cui manoscritti sono spesso decorati con squisite miniature.

### 5. Manuali rituali (Vidhi e Sadhana)

Oltre alla filosofia, sono state conservate "istruzioni" pratiche per lo yoga e i rituali:

- Tecniche di visualizzazione delle divinità.
- Descrizioni dettagliate dei Mandala.
- Istruzioni sull'Uddiyana Yoga (metodi per il controllo del calore interno e del respiro), che in seguito costituirono la base per i "Sei Yoga di Naropa".

Perché questo è significativo oggi:

Quando i tibetani tradussero il Kangyur e il Tengyur, spesso incrociarono il loro lavoro con i manoscritti nepalesi.

Oggi, studiosi e praticanti si rivolgono agli archivi Newar per ripristinare la pronuncia originale dei mantra e il significato preciso dei termini filosofici che potrebbero essere andati perduti o alterati attraverso molteplici traduzioni.

Molti di questi manoscritti sono scritti su foglie di palma in scritte come lo Sharada o il Ranjana (Newari) e sono conservati in collezioni private Vajracharya o negli Archivi Nazionali del Nepal.

